



9. Vater \* Name.....  
des Antrag- Prізвище  
stellers Прізвище  
Батько \*  
заявника заявника

Vornamen.....  
Ім'я та по-батькові

10. Mutter\* Name – Geburtsname.....  
des Antrag- Prізвище  
stellers Прізвище при народженні  
Мати\*  
заявника заявника

Vornamen.....  
Ім'я та по-батькові

11. Pass oder sonstiger Reiseausweis  
- Genaue Bezeichnung - .....  
Паспорт або інший вид документа  
- точне означення -

N r . . . . .  
№

gültig bis .....  
дійсний до

ausgestellt von .....  
ким виданий

ausgestellt am .....  
коли виданий

12. Rückkehrberechtigung (falls in Paß  
vermerkt) nach .....  
Право на повернення (якщо відмічено в  
паспорті) в (куди)

bis zum .....  
до (дата)

13. Eingereist am\*\* .....  
в'їзд\*\* (дата)

14. Haben Sie sich bereits früher in  
Deutschland aufgehalten? .....  
Чи були Ви раніше у Німеччині?

Wenn ja, Angabe der Zeiten und  
Wohnorte

Якщо були, то зазначте час і місце  
перебування

ja / nein  
так / ні

von.....	bis.....	in.....
з	до	у
von.....	bis.....	in.....
з	до	у
von.....	bis.....	in.....
з	до	у
von.....	bis.....	in.....
з	до	у
von.....	bis.....	in.....
з	до	у

15. Vorgesehener Aufenthaltsort (ggf.  
Anschrift) in der Bundesrepublik  
Deutschland.....

Передбачене місце перебування  
(зазначте адресу) у Федеративній  
Республіці Німеччина

16. Zugezogen\*\* am.....  
Переїхав(-ла)\*\* (дата)

von.....  
з (звідки)

\* Angaben sind auch erforderlich, wenn diese Personen im Ausland verbleiben.  
\*\* Ausfüllung entfällt im Ausland.  
\* Прохання заповнювати і в тому випадку, якщо ці особи залишаються за межами Німеччини  
\*\* За межами Федеративної Республіки Німеччина не заповнюється

17. Wird ständiger Wohnort außerhalb der Bundesrepublik Deutschland beibehalten und ggf. wo? .....  
Чи зберігається постійне місце проживання поза межами Німеччини і якщо так, то де?

ja /nein  
так / ні

18. Sollen Familienangehörige mit einreisen? \* .....  
Чи в'їжджають з Вами члени Вашої родини? \*  
Wenn ja, welche .....  
Якщо так, то які?

ja /nein  
так / ні

19. Wie sind Sie wohnungsmäßig untergebracht? \*\* .....  
Які Ваші житлові умови? \*\*

Einzelzimmer / Sammelunterkunft / Wohnung mit ..... Zimmer(n)  
Окрема кімната / Гуртожиток / Квартира складається з ..... кімнат  
(Nichtzutreffendes streichen) / (Непотрібне викреслити)

20. Zweck des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland .....  
(z. B. Arbeitsaufnahme, Besuch, Touristenreise, Studium usw.)  
Meta перебування у Німеччині (напр., працевлаштування, візит, туризм, навчання тощо.)

Arbeitgeber, Name der Verwandten, der Studienanstalt, Referenzen usw. ....  
Работодавець, прізвища й імена родичів, найменування навчального закладу, рекомендації тощо

Deren Anschrift .....  
Їхня адреса

Beabsichtigte Erwerbstätigkeit .....  
Angabe des auszuübenden Berufs  
Зазначення професії та гаданої трудової діяльності

21. Erlerner Beruf .....  
Здобута професія

22. Haben Sie bereits eine Erlaubnis der deutschen Arbeitsverwaltung? .....  
Чи отримали Ви вже дозвіл на працевлаштування від компетентних німецьких органів?

ja /nein  
так / ні

Zusicherung der - Arbeiterlaubnis/Legitimationskarte  
так / ні  
Гарантія надання дозволу на працевлаштування / легітимаційної картки

23. Beabsichtigte Dauer des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland .....  
Запланована тривалість перебування у Федеративній Республіці Німеччина

vom ..... bis .....  
з до

24. Aus welchen Mitteln wird der Lebensunterhalt bestritten? .....  
За які кошти фінансується перебування?

25. Sind Sie vorbestraft? .....  
Чи є у Вас судимість?  
a) in Deutschland wann und wo .....  
у Німеччині коли і де

ja /nein  
так / ні

\* Ausfüllung nur im Ausland  
\* Заповнюється тільки за межами Федеративної Республіки Німеччина

\*\* Ausfüllung entfällt im Ausland  
\*\* За межами Федеративної Республіки Німеччина не заповнюється

Grund der Strafe.....

Причина покарання

Art und Höhe der Strafe .....

Міра і розмір покарання

b) im Ausland wann und wo.....

За кордоном коли і де

Grund der Strafe.....

Причина покарання

Art und Höhe der Strafe.....

Міра і розмір покарання

26. Sind Sie aus Deutschland ausgewiesen oder abgeschoben oder ist ein Antrag auf Aufenthaltserlaubnis abgelehnt oder eine Einreise nach Deutschland verweigert worden?

Чи висилали Вас раніше за межі Федеративної Республіки Німеччина, чи були Ви депортовані, чи відхилили Вашу візову заяву та заяву на дозвіл на перебування у Федеративній Республіці Німеччина, чи відмовляли Вам у в'їзді у Федеративну Республіку Німеччина

27. a) Leiden Sie an Krankheiten?.....

Чи хворі Ви?

ggf. an welchen?

Якщо так, то чим?

b) besteht Krankenversicherungs-schutz für Deutschland?.....

Чи є у Вас медична страховка, яка діє у Німеччині?

Falsche oder unzutreffende Angaben im Antrag haben den Entzug der Aufenthaltserlaubnis zur Folge.

Неправдиві або неправильні відомості в анкеті призводять до позбавлення візи.

ja /nein

так /ні

Telefonnummer:

Контактний телефон:

Handy:

Мобільний:

E-Mail:

Електр.адреса::

LICHTBILD

des

Antragstellers

Фотокартка

заявника

**Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.**

**Запевнюю, що ця анкета заповнена мною добросовісно, правильно і повністю.**

Jetzige

Anschrift:

Фактична адреса на цей час:

Ort, PLZ

Область, район, місто, село, поштовий індекс

Straße, Hausnummer

Вулиця, № будинку

Ort, Datum

Місце і дата заповнення анкети

Eigenhändige Unterschrift

Особистий підпис заявника